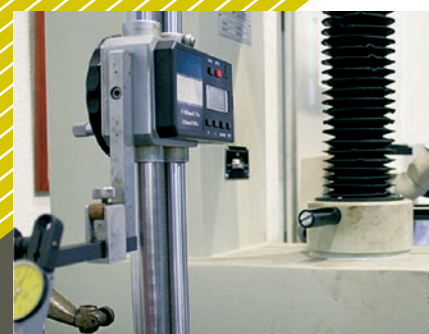




The Magdalena factory was founded in 1957, becoming the first state-wide manufacturers of universally-jointed transmission shafts

WORKING TOGETHER

From the beginning our aim has been to work together with the customer in order to get to know their needs and place our technical capabilities to resolve any problems at their disposal. We always look for the optimum solution for manufacturers, distributors and, of course, for the end consumer - the farmer.

R+D

To this end, we have our own laboratory where our team of technicians and engineers undertake design tasks and ongoing research aimed at the enhancement of quality of our products and at taking on board improvements in the market.

FUTURE

The Magdalena is a solid enterprise which has been growing and evolving over the past few years. It is currently present in over 60 countries, thus bringing our products closer to our clients for a more rapid, efficient and integrated service.



La Magdalena fue fundada en el año 1957, convirtiéndonos en el primer fabricante estatal de árboles de transmisión a cardan

COLABORACIÓN

Desde el principio nuestro objetivo ha sido colaborar con el cliente para conocer sus necesidades y poner a su disposición nuestra capacidad técnica para resolver cualquier problema. Siempre buscamos la solución más adecuada para los fabricantes, distribuidores y, por supuesto, para el consumidor final, el agricultor.

I+D

Para ello contamos con un laboratorio propio donde nuestro equipo de técnicos e ingenieros desarrollan labores de diseño y de investigación continua para la mejora de la calidad de nuestros productos y para la introducción de mejoras en el mercado.

FUTURO

La Magdalena es una empresa sólida que está creciendo y evolucionando de forma constante en los últimos años. En la actualidad está implantada en más de 60 países, acercándonos a nuestros clientes para dar un servicio rápido, eficaz e integral.



LA MAGDALENA
ARBOLES DE TRANSMISION A CARDAN
P.T.O. DRIVE SHAFTS · ARBRES A CARDAN · GELENKWELLEN



Arzubia Kalea, 8
48220 Abadiño-Bizkaia (Spain)
T. +34 94 681 21 04 / +34 94 620 14 04
F. +34 94 620 12 71
export@lamagdalena.com

lamagdalena.com

La Magdalena wurde 1957 gegründet, und ist der erste Gelenkwellenfabrikant im spanischen Staat geworden

MITARBEIT

Vom Anfang an war unser Ziel mit den Kunden mitzuarbeiten, um ihre Notwendigkeiten zu kennen und für Problemlösungen unsere Techniks-fähigkeit zu ihrer Verfügung zu stellen. Immer versuchen wir die beste Lösung für Fabrikanten, Auslieferer und, natürlich, für Verbraucher auch, dass heisst, für den Landwirt.

F+E

Dafür verfügen wir über unseres Laboratorium, in dem unsere Techniker und Ingenieurgruppe ununterbrochene Entwurf- und Forschungsarbeit entwickelt, um die Qualität von unseren Produkten zu bessern und Besserungen im Markt einzuführen.

DIE ZUKUNFT

La Magdalena ist ein kräftiges Unternehmen, das in den letzten Jahren beständig sich entwickelt hat. Heutzutage haben wir Filiale in über 60 Ländern, indem wir uns zu unseren Kunden nähern, um ein schnellen, wirksamen und umfassenden Betrieb anzubieten.

La Magdalena fut fondée en 1957, devenant le premier fabricant de l'état d'arbres de transmission à cardan

COLLABORATION

Depuis le début notre objectif a été de collaborer avec le client pour connaître ses besoins et mettre à sa disposition notre capacité technique pour résoudre tout problème. Nous cherchons toujours la solution la plus adéquate pour les fabricants, les distributeurs et, bien entendu, pour le consommateur final, l'agriculteur.

I+D

Pour cela, nous disposons d'un laboratoire propre où notre équipe de techniciens et d'ingénieurs développent les travaux de design et de recherche continu pour l'amélioration de la qualité de nos produits et pour introduire des nouveautés dans le marché.

FUTURE

La Magdalena est une entreprise solide. Sa croissance et son évolution est constatn ses dernières années. Actuellement, elle compte avec des filières dans plus de 60 pays, s'approchant ainsi à notre clientèle pour assure un service rapide, efficace et intégral.

La seguridad es nuestro objetivo

Safety is our main purpose

La sécurité c'est notre objectif

Die sicherheit ist unser ziel



LA MAGDALENA

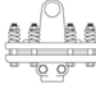
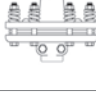
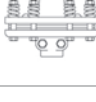
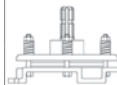
ARBOLES DE TRANSMISION A CARDAN
P.T.O. DRIVE SHAFTS · ARBRES A CARDAN · GELENKWELLEN





CUADRO DE IDENTIFICACIÓN - POTENCIA Y PAR A TRANSMITIR
IDENTIFICATION TABLE - POWER AND TORQUE TO BE TRANSMITTED

Modelo Model Modele Modell	Crucetas Crossheads Croisillons Kreuzgarnitur Dimensiones y código Code and dimensions Dimensions et code Abmessungen und kode	100 Serie - Series - Serie - Serie	200 Serie - Series - Serie - Serie	300 Serie - Series - Serie - Serie	500 Serie - Series - Serie - Serie
02					
03					
04					
05					
06					
35					
07					
08					
36					
09					
10					
11					
12					

								En trabajo continuo - Angulo 5° - Duración 1000 horas Inb continuous working - 5° Angle - 1000 hourslifetime Pour travail continuél - Angle 5° - Duree: 1000 heures Bei dauerbetrieb - Beugungswinkel 5° - Lebensdauer 1000 h				
RL	RLP	LP	LF	EF	ED	LPA	ERL	R.P.M.	Potencia Power Puissance Leistung		Par Torque Couple Drehmoment	
									KW	HP	Nm	in.lb
								540	12	16	210	1860
								1000	18	24	175	1550
								540	16	22	290	2560
								1000	24	32	230	2030
								540	22	30	390	3450
								1000	35	47	330	2920
								540	26	35	460	4070
								1000	40	55	380	3360
								540	35	48	630	5570
								1000	54	74	520	4600
								540	44	60	790	6980
								1000	72	98	690	6100
								540	46	62	810	7160
								1000	73	100	700	6190
								540	55	75	980	8670
								1000	85	115	810	7160
								540	66	90	1180	10430
								1000	102	139	980	8660
								540	68	92	1210	10700
								1000	108	147	1030	9110
								540	80	107	1400	12390
								1000	122	166	1167	10310
								540	92	125	1625	14380
								1000	142	193	1360	12040
								540	121	165	2145	18990
								1000	188	255	1795	15890